Ն. 3653 1897 ՅՈՒԼԻՍ 16 ՇԱԲԱԹ)(1315 ՄԼՇԻՐ 27 ՕՆ ԻՒԼԻՍԻ ՍԷՆԷ

20 ԿՈՊԵԿ

ՀԱՅՐԱՏԻՐ ՇԱՐԳԻՉ

20 ԿՈՊԵԿ

ԲՈԼԻԹԻԳԻՑԷ ՄԻԼԼԻՑԷ ԹԻՒՃԱՌԻՑԷ ՍԱՐՐԱՖԻՑԷ ՎԷ ԻԼՄԻՑԷ

(صاحب امتیاز: جیوه‌لکیان) ԵԼԷՎՄԻ ԿԱՋԷՊԱ جریده شرقیه

ԱՊՈՆԷ ԳԻՆԱԿԱԼՈՒԹԻՒՆ

	12 ԱՄԻՍ	6 ԱՄԻՍ	3 ԱՄԻՍ	1 ԱՄԻՍ
ՍՊԱՄԱՅՈՒ	140 ղ.	70 ղ.	40 ղ.	
ԹԱՇՐԱ	200 »	100 »		

Մէջտեղէն 20 գրուշան

ՕՏԱՆԷ ԳԻՆԱԿԱԼՈՒԹԻՒՆ

Լէնտէր, Ղոնտէր վէ Ցէնտէր սուրիպէ ղ. 6
Գիւմրիւ սուրիպէ 11ի 10ր. կ. » 8
Մէկտասաղ նամէյա սարի պէնալէր ազգանունէն գրասալ օլունմասը եվրոպ իրաք օլունմայանաղ էվրաղ իրաք օլունմայանաղ

Իտարէյէնէի Սպամպոլա Գապը Ալի Ֆառասէրինէ Նումէրո 20 Ծիվէլէկեան մարթասաղնաս մը. Գեանֆիլի մէվասա հաղդնաս կազէթանին ռահիպ վէ մէսուլ

ՏԻԳՐԱՆ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ— միւրաճաաթ օլունա։

ԿԻՒՆԼԻՒՔ ՀԱՎԱՏԻՍ

Ճարօնիա հիւքիւմէթի՝ Վալիկէօն օէֆիրի գօնթ Օգօմա վասրթասրյա Միւհթէմէտ Ամերիգա հիւքիւմէթինէ իւր իթթիրիկի օն թէպլիղթաա, Հավի սասլարը՝ պիրլեշմիրիմէնէ հեր սուրէթլէ մանլայլէթի իսէեկէկինի պէյան իթմիշ իսէ ան, Միւհթէմէտ Ամերիգա խարիսի նազարը Մ. Շերման պու թէպլիղթա էհթիմիլէթ վէր մէնիպ, պիրլեշիրմէք մանլայլէթնը իւլերի կեօթիւրմէք թասավվուրնաա պուլնմագաա իմիշ։

Ճարօնիա իւէ Միւհթէմէտ Ամերիգա արասրնաա մինիսթրթիր բուլթիկիսի-նէն հազնաա գօթ ալնմազը ղանն ալնյոր։

Հավի սուլթաննաքի Միւհթէմէտ Ամերիգա գանվէրի պարիսինին արթրլնաը իլէն, Ամերիգա պարիսի նէզարէթի Թեհեղալնաթա պուլնմագաա սարը։

Բրէնս Ֆէրթինանտ Գանլիարիյա ավանթ իսէր իթմէդ Մ. Նաշվիլ իւէ Մ. Կրեգոֆը գապէնէթօյա իսթու իթմէք իսթիյոր իմիշ։ Զաթեն կէչէն կէն պիր թէլէկրաֆ հավատիր՝ Գանլիարիթանաա պիր թէպէսաբէր վէրգէլա ղանուր իսէեկէկինի պիլթրմիշ էսի։

Հինաթթանին Գօմպայ չէնրինաէ հասմարեադ խասթալղը թէքարին քէրաղ չէսաէթ իթմիշ սիր։ Շէնրը մէզգիւրաէ գալէրա ղանուր իթթիկի աէ սէրլէնիյոր։ Վէֆիյաթ կիւնէն կիւնէ արթմագաա իմիշ։

ԹԻՒՐՔԻԱ ՎԷ ԵՈՒՆԱՆ ՄՈՒՀԱՐԲԵՊԵՄԻ

Հավատամք

Էհնէպի օէֆիրլերը իւէ խարիսիյէ նազարը սեվի։ Թէվֆիգ բաշա հագրեթլերի՝ եարբն Թօրքանէեաքի քեօշքաէ թէքքրար ադաբ իսթիմա իսէեկլեր սիր։

Պու կիւնքի Թ. Հէրբէրթ կազեթասը՝ սուրհ միւգաքերթքնաա սարը սիթեաքի ֆէդրայը եազմէշ սրը։

«Պիր իքի կիւնաէն պերու կելմէքէ օլան էվրօրա կազեթասրը-նի թէքքրար Ցէվլեթը Ալիյէ լեհինաէ եազմագաա օլաբգլարը կեօրիւլիյօր։ Պու կազեթալարաան հեման էքսերիսի՝ սուրհ միւգաքերթը եանարնաա մէվգալը պահա օլան յորթլարը եհեմմիյէթի՝ պիթթագ միւգաքերթքն սիրթալա նեթիհէ պուլմասը մանճիպ օլաճաղնը նազարը սիգգաթա ամայրագ, կեօյա միւգաքերթքը սուհիյենին պիր ան եվվել նէթիճէլենմէսինէ Ցէվլեթը Ալիյէնին բօլթիգաղը մանի օլայոր իմիշ կէպի պիր թագէմ նէլերիյաթաա սեվամ իսթիյորլար իսթ։

«Հալպուքի՝ էլեէմ միւգաքերթ ճիւմլեյի խօյնաա իսէեհէք չարուգ պիր սուրէթաէ սեվերան եյլեմէքէ սիր։ Շայանը թէլեքքիր սիր քի, էվլօրա կազեթալարը՝ պու սան կինլերաէ, հագիգաթը հալի թագսիր իսերեք, հիւքիւմէթը Սէնիյենի՝ միւգաքերթը ճարիյէյի պիր ան եվվել գաթի պիր միւսլեհայա երարմէք խասասընը պիլճիւմլե պեյիւք սեվլեթլեր սերեճէսինաէ ճիսանէն արզու իսէր օլաբգլարը, վէ քէնարինին նէյէթ վէ մագսէտլեր եօթեանէն պերու էվրօրաա սասյէյին թէքարրար եյլեմէնին վազեթէ պուլնաբգլարը գապալ իսերեք, վազիֆեի հագկիւյանէյի թէմաբյա ինրա եյլեմէքէ սիրլեր։»

Իրէտ կազեթասը սա պու խասրասաան պահս իսերեք, սթիսէքի սասթբլարը եազբյոր. «Պապը Ալի քէնարի հագը թալեպլերինաէ սապիթ գաաեմ, վէ պու հագգը սարիհինի սեվլեթլեր պէյնինաէքի հուգուգ վէ միլլեթլեր պէյնինաէքի սահանմեր թասարիգ իթմէքաէ օլարգնաան. թէքմիլ սասլեթ ալինաաք սահիպի օլանլար՝ պու հագգիւլ իսքեթաթ իսարմիշ օլարգնաա պիհնաէ. միւշարեեյհիմ սեֆիրլեր՝ քեռֆիֆեի միւգիրլեթ վէ հուգուգ-չիքնաէ թէճավուզաթա գարշը սուրմագա միւգթեսիր օլան չեվգեթ վէ գուարեթը Օսմանիյէ, նեզաքեթը մեվգիյէ, էհեմմիյեթը բօյիթիգիյէյի նազարը սիգգաթարքնաան սաւբ իթմեյիպ, հինի իլերիսինէ կիսեմեմեքաէ, վէ իշին պիր սուրեթը սասթանէաէ ֆալրնաա ճահաու իգգամ իթմէքաէ սիրլեր։ Շաահվալէ պագրլարգաա, հեր նէ գասար միւսուլեհա ագարնաա ճեղեե իսիլմեսիկի կեօրիւլիյօր իսէ աէ, պունաա սիւլինիճեք պագը միւհիմմ հիհեթլեր պուլնարզնաան, միւգաքերթքն թեարիճեն հերեյան իթմեսի, վէ մուգասասմթը սուրիիյէյէ պիր հիւսնը խիթամ վերիմեսի պեարհի սիր։»

Բարիզաէն Սադոհ չէքիլէն պիր թէլեկրաֆա կեօրէ, ումամ Ֆրանսզ կազեթասրը՝ Թուրքիանին մուհարեպեաքի չանը ֆիւմուհթը՝ սասքերի յանրը արթարզը կիպի, սուլհ միւգաքերթնաա սասի գազանարզը մուվաֆֆագյէթլերին՝ բօլթիգա չերեֆինին արթմասընը մուճիպ օլասլարը պէյան իսէյօրլար։

Մէղգիր թէլեկրաֆնաան անլաշլարզնաա կեօրէ, հիւքիւմէթը Սենիյենին՝ էրիր գէթասընաա հայասլարզը մէն իթմէք իչին իթթիխազ իսթիկի թեապիրլերին չհառեթինաէն սօյլը չիքեայէթի հավի օլարագ, եանանա խարիճիյէ նեզարէթի թարանքնաան գապինեթօյրա կեօնաերիլէն նօթա՝ հիշ պիր թէեսիր հասալ իթմէմիշ սիր։ «Էրիր վէ Մակեդոնիասա արասրրա պաշ կեօսթերէն հայասա չէթելերինին՝ հեր եանանլալար թարանքնաան թերթիպ վէ թէշքիլ իսիլմեսինի պիլեն գապինեթօյար՝ սասայլչի պոզանլարը զէմնեն հընմայե սիմէք օլան պու չիքայէթէ եհեմմիյէթի վերմեմիշլեր սիր։» սեեիյօր։

—Ժենէրալ Սմոլենսքինին Թերմաբիլսեն կեօնաերմիկի բարբրթօլարա, օրասընին հալի վէ պախասսաա լեվազիմթը ուսասրը հագգնաա դալրը միւսաիա մալիւմաթ վերիլմիշ սիր։

—Լոհեմ բաշա հագրեթլերի՝ սասքերի մեվգելրը սեվր ու թէքթիշ իթմէքաէ սիր։ Ասքերլեր՝ պուլնաբգլարը ֆրգալարաա սապահ ագչամ թալիմ իսիյօրլար իմիշ։ Սընճագլար բեք զիյատ օլուպ, զարաաթ իլերիլմեքաէ վէ հեր թարթաա հարմանլարա խիթամ վերիլմեքաէ օլուպ, մահսուլ բեք կիւզել պիր բասաեաէ իմիշ։

Թեսալիասա հիշ պիր թարթաա եանան եշգեյասընաան եսեր գալմամշ սրը։

—Ալեմանիա Դշրմզզը խաշ ճեմիյէթի հեյեթինաէն 3 սագթօր իլե 5 մայրագա վէ 4 խասեմէ՝ բեքագթլարընաա խագինեի խասսաի Շահանէ մեֆրուշթը Հիւմայուն գալեմի պաշ քեաթիպի սասա. Շեվքէթ պեյ պուլնաբգզը հալե թենէգզիհէյհան սիան Պրուսայա կիթմիշեր սիր։

Պուանալը 2 կիւն օրասա գալարգասան սանրա եարբնքի բենճէնպիհ կիւնիւ չեհրիմիզե կելեճեքլեր սիր։

—Թեսալիասա պուլնան Օսմանլը ասքերինին՝ պարբ սաքերի հարեքեթլերը իճրա իթմեկի հագգնաա Վենեդիկ ադեվերան իսէն պիր չարիայը չեհրը մեզքեր կագեթարը Թեքգդաղ իթմիշլեր սիր։

—Մ. Նելիսաֆ պու կիւնլերաէ Բեթերպուրկա վէ օրասան մահալը մեմուրիյեթը ճեսիսեսի օլան Ռ. Ժարյա կիսեեէկինաէն, սիւն Ֆենեբե ադիմեթլե, Բաամ Բաթրիգ ռիւթ. Դօսթանթինօ. էֆ. հագրեթլերի իլե վեսալմշլ սրը։

—Ցերասաեթ Ֆրանսա սեֆիրի Մ. Դամպոնը՝ գեվգեսինին խասթալղնաան սալյը էվրօրայա սեյահաթը միւնասեպեթիյէ, միւշարեեյհին սիկեր պիր մահալե սեֆիր սալնաղը սեօյնմազ, վէ պու հավասա սոնրասան թեքզիպ օլնմշլ իսի։ Սոն բասթա իւէ ալնան Բարիզ կազեթասրը՝ Մ. Գանպոնը՝ պարան աք Գաւրեեյնեն եերինե Ֆբրանսանը Լոնդրա սեֆիրեթինե թարինի միւհիմեմի օլարգնը պեյան իսիյօրլար։ Շաա հալե Ֆրանսանը Բոմա սեֆիրի Մ. Ռեվենսաւ սախի Մ. Դամպոնը եերինե Ցերասաեթ սեֆիրեթինե թարին օլնմագ իսիյ։

Մ. Դամպոնը Լոնդրա սեֆիրլիկինի արզու իթմէսի՝ նամիզաճ պուլնան զեվգեսինին՝ գէշ մեվսիմնի Նիս չեհրինաէ կեչիրմեսի թարիրկեր թարանքնաան թավսիյէ իսարլիկինաէն իլերի կելիյօր իմիշ։ Պու սուրեթլե Մ. Դամպոն՝ գէշնի Լոնդրասան պիր գաչ սեֆա Նիսե կիսերեք զեվգեսինի գիյարեթ իսեպիլեճեք սիր։

—Ցիւնքի Մինիսթրաէ օգանմշլ սրը։

«Պեյօղլանան Սագը սագղնաան սաքին սագթ. Գարագալան բարա գօրարմագ մագսատիյէ, բաղար կեճեսի խանեսինէ իրքի չանա միւրաճաաթ իթմշլ իսէ աէ, խառեաէ պուլունանլարան պիրի՝ եանընաքի եվվե կեչիրմ վագթնաա իսթեսա սագրեմ մեմուրիյեթը՝ Բարիզաէն պա Քելեկրաֆ խաղեը վերմիշ, վէ վագթնաա բոլիս եեթիշիպ մերգեսմանը սերեսեթ իթմշլիսիր։»

ԱԶԳԱՑԻՆ

Կրան. ժողով՝ սիւն Բաթրիգնանեաէ Բաթրիգ Ամեն. Ց. Մաղաքիա Սրբազան հագրեթլերինին Նախագահութիւնը, վէ Ցովհաննեսեան Դեր. Ց. Գրիգորիս Սրբազանը Ատենապետութիւնը թահթնաա ադաբ իճթիմա իսերեք, պաղը մեսելելերի նազարը թեագիգաէն կեչիրմիշ սիր։ Պու կիւնքի խաան ժողովա թագամ իսիլեճեք օլան մեզքիր մեսելելերին պիր գրմը՝ Առաջնորդը օլմայան Վիճակարա միւթեալիգ պուլնմագաա սաբը։

Իրալ իթթիկի ասքերի վէ սիվիլ եղպսելերինին լեթաֆէթ ու նեֆասէթլէ չեհրիմզ թեզգիրլերի մյանընաա պիր մեվզեի մրմթաղ իսրաղ իթմէշ օլան Գաղէլ Գաբաւբնաա Շելիա իւլամխանը իթթիսալնաէ գեռեն իսմալթանէ մեշհուրը սահիպ Ճանպազանաան եֆենտինին պու. քերբ Բարիզէ սեյահաթը միւնասեպեթիյէ, մեշհուր Մ. Լաբիվեզին թարիր իսարեսնաէ պուլնան Թերզիւեր Ագասեմբիսնէ միւրաճաաթլա, կերեք սիվիլ վէ ասքերի եկպսելեր վէ կերեք գասընլարա մահասուս մանթեալեթի չեքիլսե թարաեր եսրմագ խասասաքի էգթիսարընը իմիշնան սասրեթլէ իսպաթ իթթիկի, վէ պիրինէ սերեհէ չահասէթնամէսինին սերասթրթա պուլունմագը իսթիպաբ զալնմշլ սրը։

Սամսուն 27 յուլիս.—Բրէնս Ֆէրթինանտ՝ սգասասաը իւք 15 կիւնիւ գարթքնաա Սօֆիայա սավուք իսէեճ սիր։ Թէեմիսէն բիվանէթ օլնաբգնաա կեօրէ, միւշարեեյհ բրէնս՝ Գալլար գապինէթասընը մանահաքաղաքար պիր հալե իթթրաշ իթմեճ սասրեթլեն թասաիլ իթմեճ նիյեթնաա պուլնբգյոր իմիշ։ Մ. Սթարլոֆ հեյեթը նասզար բիլասէթնաա իպգա սալնբգ։ Մ. Նաշվիլ իւէ Մ. Կրեգոֆ հեյեթը մեզքիրեյէ իսալ օլունճագլարը սեօյլեսիր։

Լոնդրա 27 յուլիս.—Թեեմիսէն բիվանէթ օլնաբգնաա կեօրէ, Ամերիգասա Ինկիլիզերա միսասեթլիգեսընաան Գանասասը բեթը վիճեսասը Սըր Ուիլֆրիտ Լորեյ՝ Ալեմանիա վէ Գերմանիա իւլ միանագը օլան թիճարեթ սահանմեերինի ֆեռա իթմեկէ Ինկիլիզերանը գարար վերմիշ օլաբգնաա սաբը Ինկիլիզ հիւքիւմէթնաէ թարիրեն թեեմիսլիշ օլաբգը հալե մեմլեքեթինե ավանէթ իսիյօր։

ՏԱԼԻԼԻՑԷ

Թիճարեթ վէ Նաֆիա նազարը սեվի։ Մահմուտ Ճելալեսանին բաշա հագրեթլերիյէ Գաղկարիսանը Ցերասաեթ գարու քէթխիսասը Մ. Մարգօֆ, վէ Սիւրեանին Գասթմ Բաթրիգինին Ցերասաեթ վեքիլի Գալ եֆ. սիւն Գապը Ալիյէ կիսերեք, Զաթը հագրեթը Սարրգամի իւլ կեօրիւշմիշ լերարը։

—Բուսիա սեֆիրի Մ. ազ Նելիսաֆքն եարգնաա Ցերասաեթնաէն պրեգիյէ Նախագահութիւնան բաթիֆա իթմիշ, վէ լաքին մեզքիր էօքսիւզնաէյի վագթ գիյարեթ իթմեկի վէ եօքսիւզերե կիւզել, կիւզել նասիհաթլար վերմեկի վաս իսերեք, լեհեիւթաթ. պիգ գիքր օլնան Թալիմաթնամէյի Առաջ. Ցեղասաղ Գեր. Ց. Անանեան վարդապետաե հեվալե եյլեմիշ սիր։

Էրմէնի Գաթաղիք Բաթրիգ վէ Կաթաղիկոսը ռիւթպ. Ազարեան եֆ. հագրեթլերի սիւն Գապը Ալիյէ սագիմեթլե, Սատրագամ Փեհամ. սեվի. Խուլի Ռիֆաթ բաշա հագրեթլերիյէ միւլագաթ եյլեմիշ սիր։

Եենիգաբու քիլիսեսի քարագիչի կօսն. ժողով սասրնաան Այվազեան Դեր. Ց. Ցավսեպ վարդապետ բազար երթեսինաէն պերու խասթալանը բաղ եսթագա սուլմիշ սիր։

Պէյօղլու Անկլիգան քիլիսեսինին բահիպ՝ Արմաշ Պարեվանքնքն սավարինի եսագնաան թեագիգ իթմեք վէ մուհիպլինեմ Անկլիգան քիլիսեսի թարաֆնաան մեզքիր Դարեվանքա իսանէթէն պիր մեպլաղ թախսիս օլնմագ իւղրե, պու քերբե Պեշիքթաշ քիլիսեսի քարագիչի կիլիսերեան Արժ. Ց. Բարկէն վարդապետ իւլ պերապեր Արմաշա ադիմեթ իթմիշ սիր։

Արմաշ վանքնքն եեկի միսրանլարընաան Ց. Վահրիճ արեգայ՝ Արմաշա պիր հարսեաէ նէ սեգեպէ մեպնի մեսելիյէթի օլասաղնը Բաթրիգ Սրբազան հագրեթլերի հուզուրընաա արզ ու իյգան իթմեք վէ թեպրիյեթ զիմմեթ իյեմեք իւղրե Դարեվանք Վերասեսչութիւնընքն գարարբյա Ցերասաեթէ իրսալ օլնմշլ սրը։

Մուսլիմլիք նամզեսերինին իմամիհանքնա մեմուր գօմիսիոն՝ սիւն Թզլան Սրապեան եֆ.-ին Ատանասաութիւնը թահթնաա ադաբ իճթիմա իթմիշ, վէ 5ի վարժանի վէ մուսլիմլիք նամզեսի օլարագ 9 մուսլիմ նամզեսի իմամիհան օլմագա կելմիշ սիր։

Մուհթաճ վէ ֆգիր մեքթեպլերե սերս քիթապը թեսարիքնէ մեմուր գօմիսիոն սիւն Գալաթա քիլիսեսի խարհրդարանքնաա ադաբ իճթիմա իսերեք, եգճիմլի Ցերասաեթաեքի քիթապճիլարը կելեճեք ճումա կիւնիւ սաաթ 2½ա Գալաթա խարհրդարանքնաա իճրան միւնագասայա սավեթ իթմեկէ գարար վերմիշ սիր։

Իրալ իթթիկի ասքերի վէ սիվիլ եղպսելերինին լեթաֆէթ ու նեֆասէթլէ չեհրիմզ թեզգիրլերի մյանընաա պիր մեվզեի մրմթաղ իսրաղ իթմիշ օլան Գաղէլ Գաբաւբնաա Շելիա իւլամխանը իթթիսալնաէ գեռեն իսմալթանէ մեշհուրը սահիպ Ճանպազանաան եֆենտինին պու. քերբ Բարիզէ սեյահաթը միւնասեպեթիյէ, մեշհուր Մ. Լաբիվեզին թարիր իսարեսնաէ պուլնան Թերզիւեր Ագասեմբիսնէ միւրաճաաթլա, կերեք սիվիլ վէ ասքերի եկպսելեր վէ կերեք գասընլարա մահասուս մանթեալեթի չեքիլսե թարաեր եսրմագ խասասաքի էգթիսարընը իմիշնան սասրեթլէ իսպաթ իթթիկի, վէ պիրինէ սերեհէ չահասէթնամէսինին սերասթրթա պուլունմագը իսթիպաբ զալնմշլ սրը։

Սամսուն 27 յուլիս.—Բրէնս Ֆէրթինանտ՝ սգասասաը իւք 15 կիւնիւ գարթքնաա Սօֆիայա սավուք իսէեճ սիր։ Թէեմիսէն բիվանէթ օլնաբգնաա կեօրէ, միւշարեեյհ բրէնս՝ Գալլար գապինէթասընը մանահաքաղաքար պիր հալե իթթրաշ իթմեճ սասրեթլեն թասաիլ իթմեճ նիյեթնաա պուլնբգյոր իմիշ։ Մ. Սթարլոֆ հեյեթը նասզար բիլասէթնաա իպգա սալնբգ։ Մ. Նաշվիլ իւէ Մ. Կրեգոֆ հեյեթը մեզքիրեյէ իսալ օլունճագլարը սեօյլեսիր։

Լոնդրա 27 յուլիս.—Թեեմիսէն բիվանէթ օլնաբգնաա կեօրէ, Ամերիգասա Ինկիլիզերա միսասեթլիգեսընաան Գանասասը բեթը վիճեսասը Սըր Ուիլֆրիտ Լորեյ՝ Ալեմանիա վէ Գերմանիա իւլ միանագը օլան թիճարեթ սահանմեերինի ֆեռա իթմեկէ Ինկիլիզերանը գարար վերմիշ օլաբգնաա սաբը Ինկիլիզ հիւքիւմէթնաէ թարիրեն թեեմիսլիշ օլաբգը հալե մեմլեքեթինե ավանէթ իսիյօր։

ՌԻԼԱՆ

Առանաա «Օսմանլը Մաղազասը» նամբյլա, «Սամսուն Աւեսիսեան, Յովհաննէս Իսկենդերեան վէ շերիքլերի» իմզա վէ ինվանը ալթնան սիբթէնգքիլ շերքէթիմզ էֆրասընաան Յովհաննէս էֆ. Իսկենդերեան պու. սէֆա շերքէթը մեզքիրլատն քիլլեն թէսարիւֆ իսուպ, նամբ իմզասզաան չեգրբլմշ, վէ շերքէթը մեզքիրլեյէ ախա եմվալ վէ զիմմեմաթ վէ սուլունթ վէ քեռֆիֆեի հուզուգաան մանմիլեյինին պիր կեօնա իսիշկիկ գալմամշ օլասզը պիլինմեք իւզրե իլանա իսպիտար օլունսուր.

ՍԱՄՈՒԷԼ Վէ ԱՒԵՏԻՍ
ԱՒԵՏԻՍԵԱՆ Վէ ՇԵՐԻՔԼԵՐԻ

Առանա, 24 յունիս 1897 6—3

ԱԼԵՔՍԱՆԴՐՈՍԻ ԱՌԱՋԻՆ ԱՆԳԱՄ

(1870)

Ս. Լոզ պիր էլտրեմի Հեգիզբոզ սահմանում, միլեմեգա սեռի գ.

—Ամոսպրի, իտրիս միտրոմիսն բեգ գիտոմ եմոր գիտոմ եմոր գիտոմ եմոր

Ամերիկայի Միացեալ Նահանգներու Գերագոյն Դատարանը հրամայեց Ամերիկայի Միացեալ Նահանգներու Գանձարանին Հայ Դատի Գրասենեակին վերադարձնել 1918-ի Հոկտեմբերին Գանձարանին կողմէ գրաւուած 50,100 ֆունտ ոսկեղէն դրամը։ Գանձարանը պիտի վճարէ նաեւ 20 միլիոն դոլար տոկոսներ։ Ս. Գ.

Ամերիկայի Գերագոյն Դատարանը Հայ Դատի Գրասենեակին հրամայեց Գանձարան

ԵՄՈՒԼՍԻՈՆ ՍԿՈՏ

ՍԻՈՒՄԲՈԶՈ ԿՈՇՈՒ

Ամենաարագ գործող միջոց՝ ոջիլների, գեղձերի, հոգնության, գլխացավերի, ուռուցքների, թոքերի, ինչպես նաև ոսկրերի տուբերկուլյոզի դեմ։ Ամենաշատ սննդարար յուղ։ Ամենաարագ ազդեցություն։ Ամենաշատ հարմարավետ։ Ամենաարագ բուժում։ Ամենաարագ աճ։ Ամենաարագ ուժեղացում։ Ամենաարագ ապաքինում։ Ամենաարագ հանգստացնող։ Ամենաարագ ուրախացնող։ Ամենաարագ ... Ամենաարագ ... Ամենաարագ ...